For the year ended 31st December, 2002

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止年度

25. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (cont'd)

The advances to subsidiaries are unsecured and have no fixed repayment terms. Of the advances, HK\$792,220,000 (2001: HK\$538,024,000) bears interest at prevailing market rates.

At 31st December, 2002, the Directors reviewed the carrying value of the subsidiaries and a total of allowance for the year of HK\$192,468,000 (2001: write back of HK\$78,648,000) was identified by reference to the underlying assets and liabilities of the subsidiaries.

Particulars of the Company's principal subsidiaries at 31st December, 2002 are set out in note 48.

26. INTERESTS IN ASSOCIATES

25. 附屬公司權益(續)

墊付附屬公司之款項為無抵押及無固定還款期。其中 792,220,000 港元之墊款(二零零一年:538,024,000 港元)按當時市場利率計息。

於二零零二年十二月三十一日,董事會審閱 附屬公司之賬面值,並根據附屬公司之資產 及負債確定本年度之準備總達 192,468,000 港元(二零零一年: 撥回 78,648,000 港 元)。

本公司於二零零二年十二月三十一日之主要 附屬公司詳情載於附註 48。

THE CDOID

26. 聯營公司權益

		THE GROUP 本集團	
		2002	2001
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Share of net assets	應佔資產淨值 負值商譽	662,915	605,515
Negative goodwill Interest bearing advances to associates	墊付聯營公司之計息款項	(81,749) 573,235	181,195
Interest free advances to associates, net of allowances	墊付聯營公司之免息款項, 扣除準備	355,441	782,506
		1,509,842	1,569,216

The advances are unsecured and have no fixed repayment terms. The Group will not demand repayment within twelve months from the balance sheet date and the amounts are therefore shown as non-current.

The carrying amount of interest free advances to associates is reduced to their recoverable amounts which is determined by reference to the fair value of the underlying assets of the respective associates. Accordingly an allowance of HK\$156,430,000 (2001: HK\$223,663,000) has been recognised in the current year.

The investment properties and hotel property of the Group's principal associates were revalued at 31st December, 2002 by Messrs. Norton Appraisals Limited, independent professional valuers, on an open market value basis. The carrying amount shown above includes the Group's attributable share of the revaluation reserve.

該等墊款為無抵押及無固定還款期。本集團 不會於結算日起十二個月內要求還款,故該 等款項乃列作非流動性質。

墊付聯營公司免息款項之賬面值已減至其可收回金額。可收回金額乃根據各聯營公司有關資產之公平價值而釐定。據此,於本年度確認之準備為 156,430,000 港元(二零零一年: 223,663,000 港元)。

本集團主要聯營公司之投資物業及酒店物業,已於二零零二年十二月三十一日由獨立 專業估值師普敦國際評估有限公司以公開市 值為基準進行重估。以上所列賬面值包括本 集團應佔之重估儲備。

For the year ended 31st December, 2002

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止年度

26. INTERESTS IN ASSOCIATES (cont'd)

Particulars of the Group's principal associates at 31st December, 2002 are set out in note 49.

The following details have been extracted from the financial statements of the Group's significant associates, as realigned with the Group's accounting policies.

26. 聯營公司權益(續)

本集團於二零零二年十二月三十一日之主要 聯營公司詳情載於附註 49。

以下詳情乃摘錄自本集團主要聯營公司之財 務報表(經就本集團之會計政策作出調 整)。

			er Jade I Limited	Oriental Building (東方藝術大)	Co. Ltd.	Industr	nedale ies Limited 業有限公司
		2002 (audited) 經審核)	2001 (audited) 經審核)	2002 (audited) 經審核)	2001 (audited) 經審核)	2002 (unaudited) 朱經審核)	2001 (unaudited) 朱經審核)
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Operating results for the year ended 31st December	截至十二月三十一日止年度之經營業績:						
Turnover	營業額	47,121	142,553	129,081	121,772	31,693	25,503
(Loss) profit attributable to shareholders	股東應佔(虧損) 溢利	(56,949)	(5,906)	19,562	(101,952)	3,653	8,020
Group's share of (loss) profit attributable to shareholders	本集團所佔股東 應佔(虧損)溢利	(28,475)	(2,953)	9,781	(21,768)	1,218	2,673
Financial position at 31st December, 2002	於二零零二年十二月 三十一日之財務狀況:						
Non-current assets	非流動資產	1,679,357	1,543,283	930,462	865,317	536,300	620,668
Current assets	流動資產	174,644	141,805	65,236	58,867	7,699	10,432
Current liabilities Non-current liabilities	流動負債 非流動負債	(976,762)	(877,574)	(162,673)	(44,385)	(12,116)	(13,060)
Minority interests	少數股東權益	(201,343) (735,008)	(31,393) (804,318)	(93,599) -	(171,681) -	(354,555)	(361,207)
Net assets (liabilities)	(負債)資產淨值	(59,112)	(28,197)	739,426	708,118	177,328	256,833
Net assets attributable to the Group	本集團應佔 資產淨值	-	-	369,713	354,059	59,109	85,611
Advances to associates (net of allowance)	墊付聯營公司之款項 (扣除準備)	358,339	358,796	46,802	85,795	118,185	120,402

For the year ended 31st December, 2002

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止年度

26. INTERESTS IN ASSOCIATES (cont'd)

A legal action against a subsidiary of Power Jade Capital Limited, The Kwong Sang Hong International Limited ("KSH"), was taken by a China joint venture partner. On 17th May, 1996, Huibei Provincial High Court ("Huibei Court") imposed a judgment against KSH in favour of the China joint venture partner in relation to the former joint development of Shuohu Court in Wuhan (the "Development"). The judgment, which KSH has appealed against, in effect nullified the joint development agreement for the Development. On 28th May, 1998, the Supreme People's Court of the People's Republic of China dismissed the appeal of KSH but, inter alia, reduced the amount of the judgment sum of the Huibei Court issued on 17th May, 1996. Based on the judgment, the judgment sum of approximately HK\$13,400,000 which includes unpaid contract sums, damages, legal costs and interest charges, would have to be paid. However, KSH disputes the quantification and has lodged an appeal for re-trial. The appeal was formally accepted on 14th March, 2002 and hearing was twice conducted on 23rd May and 14th June, 2002. At present, KSH is waiting for the judgement to be delivered from the Supreme Court on re-trial. Based on legal advice, a total provision of HK\$64,800,000 was made in 1998 of which HK\$51,400,000 was made against the investment cost paid. The remaining HK\$13,400,000 was provided against damages, legal costs and interest charges up to 1998. The directors of KSH believe that no further provision is required at this stage.

On 22nd July, 1999, the Huibei Court caused an Attachment Order, being registered against an investment property of KSH with a carrying value of HK\$29,700,000 (2001: HK\$30,500,000) situated at 50th Floor, Shun Hing Square, Shenzhen which are being held by a wholly owned subsidiary of KSH as the registered owner.

On 21st February, 2002, the Attachment Order was released again and no re-registration of the Attachment Order has been received up to date of this report. The directors of KSH consider that there will not be significant impact on the financial statements of KSH as adequate provision for the case has been made as explained above.

26. 聯營公司權益(續)

中國一合營夥伴採取法律行動控告Power Jade Capital Limited 之附屬公司The Kwong Sang Hong International Limited (「 廣 生 行」)。於一九九六年五月十七日,湖北省 高級人民法院(「湖北法院」)為該中國合營 夥伴就武漢市碩湖苑之合營發展項目(「該 發展項目」)而對廣生行作出判決。該項判 決實際上令該發展項目之合營發展協議失 效,廣生行已就該項判決提出上訴。中華人 民共和國最高人民法院於一九九八年五月二 十八日駁回廣生行上訴,但削減湖北法院於 一九九六年五月十七日領佈之判決款項金 額。根據有關判決,廣生行須支付之判決款 項約為13.400.000港元,包括未支付之合約 款項、賠償、法律費用及利息支出。然而, 廣生行質疑有關之計算方法,並已申請覆核 該項判決。該申請已於二零零二年三月十四 日正式獲接納,並於二零零二年五月二十三 日與六月十四日兩次聆訊。目前,廣生行正 等待最高法院發出覆核之裁決。根據法律意 見,廣生行於一九九八年已作出總達 64,800,000 港元之撥備,其中 51,400,000 港 元乃就所付投資費用作出。餘下 13,400,000 港元乃就賠償、法律費用及計至一九九八年 之利息支出而作出。廣生行董事會相信,現 階段毋須作進一步撥備。

於一九九九年七月二十二日,湖北法院向廣生行發出裁定書,查封廣生行位於深圳信興廣場五十樓之投資物業(現由廣生行之全資附屬公司以企業法人身份擁有),該物業賬面值為29,700,000港元(二零零一年:30,500,000港元)。

於二零零二年二月二十一日,查封令再被解除,而截至本報告日期尚未獲查封令之重新登記。廣生行董事會認為,由於已如上文所述為此案件充份撥備,故廣生行之財務報表將不會受重大影響。

For the year ended 31st December, 2002

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止年度

27. INVESTMENTS IN SECURITIES

27. 證券投資

		THE GROUP 本集團	
		2002 HK\$'000 千港元	2001 HK\$'000 千港元
Non-current investments Unlisted investment securities	非流動投資 非上市投資證券		
Hong Kong	香港	54,080	54,080
Other than Hong Kong	香港以外	3,867	3,867
Unlisted convertible debt securities, net of impairment loss recognised	非上市可換股債務證券, 扣除已確認之減值虧損	57,947	57,947
Hong Kong	香港	45,038	_
		102,985	57,947
Current investments	流動投資		
Listed investments Hong Kong	上市投資 香港	124,731	5,383
Market value of listed investments	上市投資市值	124,731	5,383

28. ADVANCE TO AN INVESTEE COMPANY

28. 墊付接受投資公司款項

		THE GROUP 本集團	
		2002 HK\$'000 千港元	2001 HK\$'000 千港元
Advance Less: Allowance	墊款 減:準備	147,131 (42,406)	140,837
		104,725	140,837

The advance made to an investee company, the principal purpose of which is for property development project, is unsecured, interest-free and has no fixed repayment terms. The advance is not repayable within one year and is therefore shown as non-current.

墊付接受投資公司款項主要用於物業發展項 目,乃無抵押、免息及無固定還款期。墊款 不會於一年內償還,故列作非流動性質。

The carrying amount of interest free advance to an investee company is reduced to its recoverable amount which is determined by reference to the fair value of the underlying assets Accordingly an allowance of of the investee company. HK\$42,406,000 (2001: Nil) has been recognised in the current year.

墊付接受投資公司免息款項之賬面值已減至 其可收回金額。可收回金額乃根據接受投資 公司有關資產之公平價值而釐定。據此,於 本年度確認之準備為 42,406,000 港元(二零 零一年:無)。

For the year ended 31st December, 2002

財務報表附註

THE GROUP

截至二零零二年十二月三十一日止年度

29. OTHER ASSETS

The carrying value of other assets is reduced to their recoverable amounts which is determined by reference to the market selling price of similar assets. In 2001, an impairment loss of HK\$6,312,000 was recognised.

30. LOANS RECEIVABLE

29. 其他資產

其他資產之賬面值已減至其可收回金額。可收回金額乃參照類似資產之市場售價而釐定。於二零零一年確認之減值虧損為6,312,000港元。

30. 應收貸款

		THE GROCI
		本集團
		HK\$'000
		千港元
Long term loans receivable, secured	應收長期貸款,有抵押	
Non-current	非流動	21,552
Current	流動	3,148
		24,700
Other loans and advances	其他貸款及墊款	
- secured	_ 有抵押	50,444
- unsecured	- 無抵押	170,182
		220,626
		245,326
Less: Amount due within one year shown under current assets	減:列作流動資產於一年內 到期之數額	223,774
	ナリアリバ <u>ー</u> 女人 川穴	
Amount due after one year	一年後到期之數額	21,552

The secured long term loans receivable are advances to third parties and bear interest at prime rate.

應收長期貸款為給予第三者之有抵押墊款, 按最優惠利率計息。

The secured other loans and advances are advances to third parties and bear interest at 4% p.a. and 1% over HIBOR.

有抵押之其他貸款及墊款為給予第三者之墊款,按年利率4厘計息及按香港銀行同業拆息加1厘計息。

The unsecured other loans and advances are advances to third parties and bear interest which ranges from -2% to +2% over prime rate.

無抵押之其他貸款及墊款為給予第三者之墊 款,按最優惠利率減2厘至加2厘計息。

For the year ended 31st December, 2002

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止年度

31. DEBTORS, DEPOSITS AND PREPAYMENTS

Included in debtors, deposits and prepayments are trade of HK\$31,659,000 (2001: HK\$41,355,000) receivables comprising mainly of rental receivables which are billed in advance and settlements are expected upon receipts of billings.

The following is an aged analysis of trade receivables at the balance sheet date:

31. 應收賬項、按金及預付款項

應收賬項、按金及預付款項包括應收貿易賬 項31,659,000港元(二零零一年: 41,355,000 港元),主要為預先開單而預期 於收到租單後會支付之應收租金。

應收貿易賬項於結算日之賬齡分析如下:

		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
0 – 30 days	零至三十日	7,792	6,670
31-60 days	三十一日至六十日	2,340	3,933
61 – 90 days	六十一日至九十日	1,806	2,443
Over 90 days	九十日以上	19,721	28,309
		31,659	41,355

32. CREDITORS AND ACCRUALS

Included in creditors and accruals are trade payables of HK\$15,219,000 (2001: HK\$2,870,000).

The following is an aged analysis of trade payables at the balance sheet date:

32. 應付賬項及應計款項

應付賬項及應計款項包括應付貿易賬項 15,219,000 港元 (二零零一年: 2,870,000 港 元)。

應付貿易賬項於結算日之賬齡分析如下:

		2002 HK\$'000 千港元	2001 HK\$'000 千港元
0 – 90 days		14,540	2,817
Over 90 days	九十日以上	679	53
		15,219	2,870

For the year ended 31st December, 2002

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止年度

33. BORROWINGS

33. 借貸

		THE GROUP 本集團	
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Secured bank loans repayable	於下列期間應償還之		
within a period of:	有抵押銀行貸款:		
Less than 1 year	一年以下	320,572	257,044
More than 1 year but	一年以上但不		
within 2 years	超逾兩年	580,655	154,218
More than 2 years	兩年以上但不		
but within 5 years	超逾五年	3,734,048	1,921,014
Over 5 years	逾五年	17,760	293,761
		4,653,035	2,626,037
Secured other loans repayable	須於一年內償還之		
within 1 year	其他有抵押貸款	-	1,701,000
Unsecured bank loan repayable	於一年內償還之無抵押		
within 1 year	銀行貸款	-	7,798
		4,653,035	4,334,835
Less: Amount due within one year	減:於一年內到期之款項	(320,572)	(1,965,842)
Amount due after one year	一年後到期之款項	4,332,463	2,368,993

34. PROVISIONS

34. 撥備

			THE GROUP 本集團	
		2002 HK\$'000 千港元	2001 HK\$'000 千港元	
At 1st January, 2002 Written back of provision	於二零零二年一月一日 撥回毋須再作出之撥備	16,094	39,819	
no longer required		(77)	(23,725)	
At 31st December, 2002	於二零零二年十二月三十一日	16,017	16,094	

The provision represents construction cost determined by the management's best estimate of the Group's liability on contingency claims by a third party to whom a property under development project was previously disposed of.

撥備指按管理層就一名第三者對早前售出之 發展中物業項目作出或然索償而產生之本集 團負債所作出之最佳估計而釐定之建築成 本。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止年度

35. AMOUNTS DUE TO ASSOCIATES

The amounts are unsecured, interest free and have no fixed repayment terms. The amounts are not repayable within one year from the balance sheet date and are therefore shown as non-current.

36. AMOUNTS DUE TO SUBSIDIARIES

The amounts are unsecured and have no fixed repayment terms. Of the advances, HK\$801,200,000 (2001: HK\$532,636,000) bears interest at prevailing market rates. The amounts are not repayable within one year from the balance sheet date and are therefore shown as non-current.

37. AMOUNTS DUE TO MINORITY SHAREHOLDERS

35. 欠負聯營公司款項

該等款項為無抵押、免息及無固定還款期。 該等數額不會於結算日起一年內償還,故列 作非流動性質。

36. 欠負附屬公司款項

該等款項為無抵押及無固定還款期。墊款 中,801,200,000港元(二零零一年: 532,636,000 港元) 乃按當時市場利率計息。 該等數額不會於結算日起一年內償還,故列 作非流動性質。

37. 欠負少數股東款項

		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current portion	流動	_	230,586
Non-current portion	非流動	406,405	464,686
		406,405	695,272

The amounts are unsecured, interest free and have no fixed repayment terms. The amounts of HK\$406,405,000 (2001: HK\$464,686,000) are not repayable within one year from the balance sheet date and are therefore shown as non-current.

該等款項為無抵押、免息及無固定還款期。 為數406,405,000港元(二零零一年: 464,686,000 港元) 之金額不會於結算日起一 年內償還,故列作非流動性質。

For the year ended 31st December, 2002

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止年度

38. SHARE CAPITAL

38. 股本

Movements in the share capital of the Company during the year were as follows:

於本年度內本公司股本變動如下:

		Num	ber of shares 股份數目		capital
		2002	2001	2002 HK\$'000 千港元	2001 HK\$'000 千港元
Ordinary shares of HK\$0.10 each	每股面值 0.10 港元 之普通股				
Authorised At 1st January and 31st December	法定股本 於一月一日及 十二月三十一日	3,100,000,000	3,100,000,000	310,000	310,000
Issued and fully paid At 1st January New issue Repurchased and cancelled	已發行及繳足股本 於一月一日 發行新股 購回及註銷	2,382,544,134 - (88,397,922)	2,381,481,464 1,062,670	238,254 - (8,839)	238,148 106 -
At 31st December	於十二月三十一日	2,294,146,212	2,382,544,134	229,415	238,254

During the year, the Company repurchased on the Stock Exchange a total of 88,397,922 (2001: Nil) shares of HK\$0.1 each of the Company, at an aggregate consideration after expenses of HK\$84,744,000 (2001: Nil) which were subsequently cancelled. The nominal value of the cancelled shares was credited to capital redemption reserve and the aggregate consideration paid was debited to the share premium of the Group and the Company.

於年內,本公司在聯交所購回本公司合共 88,397,922股(二零零一年:無)每股面值 0.10港元之股份,扣除支出後之總代價為 84,744,000港元(二零零一年:無),該等 股份其後註銷。註銷股份之面值已撥入資本 贖回儲備內,而已付代價總額則自本集團及 本公司之股份溢價賬內扣除。

For the year ended 31st December, 2002

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止年度

39. ACQUISITIONS OF SUBSIDIARIES

39. 收購附屬公司

Summary of the effects of acquisitions of subsidiaries during the year

年內收購附屬公司之影響概要

		2002 HK\$'000 千港元	2001 HK\$'000 千港元
NET ASSETS ACQUIRED	收購資產淨值		
Investment properties	投資物業	_	1,054,490
Property and other fixed assets	物業及其他固定資產	15,091	449
Properties under development	發展中物業	<u> </u>	53,639
Property interests held for	持作日後發展之		
future development	物業權益	_	71,373
Rights held under contractual	持有按有關物業		
arrangement relating to properties	合約安排之權益	-	38,889
Intangible assets	無形資產	2,705	
Interests in associates	聯營公司權益	_	596,000
Investments in securities	證券投資	5	_
Other assets	其他資產	_	81
Properties held for sale	持作出售物業	-	1,835
Debtors, deposits and prepayments	應收賬項、按金及預付款項	6,173	8,719
Securities receivable and deposit	應收證券及存款	14,735	_
Taxation recoverable	可收回稅項	1,136	201.005
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	51,799	391,905
Creditors and accruals	應付賬項及應計款項	(1,790)	(369,157)
Cash and margin payable	應付現金及保證金 按金及預先收取款項	(3,566)	(19.022)
Deposits and receipts in advance	欠	(17)	(18,033) (230,635)
Amount due to a minority shareholder Taxation payable	應付稅項	-	(15,899)
Bank borrowings – due within one year	銀行貸款-一年內到期	_	(306,705)
Amount due from a former fellow subsidiary	前同集團附屬公司欠款	(5,625)	(300,703)
Minority interests	少數股東權益	(3,023)	228,148
Bank borrowings – due after one year	銀行借款 — 一年後到期	(8,080)	-
		72,566	1,505,099
Interest in an associate previously held	早前持有之聯營公司權益	-	(811,033)
		72,566	694,066
Goodwill on acquisitions (note 23)	收購時之商譽(附註23)	44,471	· –
Negative goodwill on acquisitions (note 24)	收購時之負值商譽(附註24)	· –	(324,538)
		117,037	369,528
Satisfied by:	以下列方式支付:		
Cash consideration	現金代價	117,037	368,657
Share consideration	股份代價	· –	871
		117,037	369,528
Analysis of net (outflow) inflow of cash	收購附屬公司業務之		
and cash equivalents in respect of the	現金及現金等值項目		
acquisition of subsidiary undertakings	(流出)流入淨額分析		
Net cash (outflow) inflow arising	收購所產生之現金		
on acquisitions:	(流出)流入淨額:		
Cash paid	已付現金	(117,037)	(368,657)
Cash and bank balances acquired	所收購之現金及銀行結餘	51,799	391,905
Net (outflow) inflow of cash	現金及現金等值項目		
and cash equivalents	(流出)流入淨額	(65,238)	23,248

The subsidiaries acquired during the year did not contribute significantly to the Group's cash flow.

年內收購之附屬公司並無對本集團之現金流 量作出重大貢獻。

For the year ended 31st December, 2002

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止年度

40. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

40. 出售附屬公司

Summary of the effects of disposal of subsidiaries during the year.

年內出售附屬公司概要。

		2002 HK\$'000 千港元	2001 HK\$'000 千港元
NET ACCETC DISPOSED OF	山井次安河井	17870	110/0
NET ASSETS DISPOSED OF	出售資產淨值 投資物業	102 446	
Investment properties	物業及其他固定資產	183,446	_
Property and other fixed assets	物果及共但回定員產發展中物業	61 40,543	_
Properties under development	持有按有關物業	40,545	_
Rights held under contractual		38,889	
arrangement relating to properties Interests in associates	合約安排之權益 聯營公司權益		_
	應收賬項、按金及預付款項	63,518 3,157	_
Debtors, deposits and prepayments Bank balances and cash	銀行結餘及現金	15,854	_
	應付賬項及應計款項		_
Creditors and accruals	按金及預先收取款項	(2,483)	_
Deposits and receipts in advance	按並及頂元权权款項 同集團附屬公司借出之	(16,432)	_
Secured loans from a fellow subsidiary	同果圏内黌公司旧山之 有抵押貸款 — 一年內到期	(2 645)	
- due within one year	欠負少數股東款項	(2,645)	_
Amount due to minority shareholder	万兵夕数成来 <u></u> 司集團附屬公司借出之	(233,659)	_
Secured loan from a fellow subsidiary	同来圏内圏公り旧山之 有抵押貸款 — 一年後到期	(21.970)	
- due after one year	少數股東權益	(21,870)	_
Minority interests	少數反來惟益	228,373	
		296,752	-
Realisation of revaluation reserve	重估儲備變現	21,925	-
Realisation of negative goodwill	負值商譽變現	(14,360)	-
		304,317	_
Loss on disposal of subsidiaries	出售附屬公司虧損	(26,419)	-
		277,898	_
Satisfied by:	以下列方式支付:		
Cash consideration	現金代價	27,287	_
Loan receivable	應收貸款	36,945	_
Unlisted convertable debt securities	非上市可換股債務證券	150,100	_
Net assets acquired	已收購資產淨值	,	
Property and other fixed assets	物業及其他固定資產	52	_
Interests in associates	聯營公司權益	63,518	_
Bank balance and cash	銀行結餘及現金	8	_
Creditors and accruals	應付賬項及應計款項	(12)	-
		277,898	_
Analysis of net inflow of cash and	出售附屬公司業務之現金及		
cash equivalents in respect of	現金等值項目		
the disposal of subsidiary undertakings	流入淨額分析		
Net cash inflow (outflow) arising on disposal:	出售所產生之現金流入(流出)淨額:		
Cash received	已收現金	27,287	_
Bank balances and cash disposed of	所出售之銀行結餘及現金	(15,854)	_
Bank balances and cash acquired	所收購之銀行結餘及現金	8	-

The subsidiaries disposed during the year did not contribute significantly to the Group's cash flow.

年內出售之附屬公司並無對本集團之現金流 量作出重大貢獻。

For the year ended 31st December, 2002

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日止年度

41. MAJOR NON-CASH TRANSACTIONS

During the year ended 31st December, 2002, the Group has the following major non-cash transactions:

- On 3rd January, 2002, pursuant to the Asset Restructuring Agreement, the Group disposed of 60% shareholdings in Asian Win at a book value of HK\$126.3 million and acquired 50% interest in Tianjin Winson Plaza and 100% interest in Haikou Asia Villas at a book value of HK\$100.5 million. The consideration payable in the acquisition had been set off against the consideration receivable in the disposal and resulted in a net receivable of HK\$27.3 million in cash received by the Group during the year.
- (b) On 2nd August, 2002, the Group disposed the entire interest of a group of wholly owned subsidiaries of the Company which hold direct or indirect interest in Yuen Long New Place and a number of floors of Chung Kiu Godown Building at a consideration of HK\$150.1 million which was satisfied by acquisition of unlisted convertible debt securities with face value of HK\$158.0 million.

During the year ended 31st December, 2001, the Group had no major non-cash transactions.

42. PLEDGE OF ASSETS

At the balance sheet date, the carrying amount of the assets pledged by the Group to secure general banking and other loans facilities granted to the Group are analysed as follows:

41. 重大非現金交易

於截至二零零二年十二月三十一日止年度 內,本集團之重大非現金交易如下:

- (a) 於二零零二年一月三日,根據資產重 組協議,本集團按賬面值 126,300,000 港元出售盛亞之60%股權,並按賬面 值 100.500.000 港元收購天津市華盛廣 場之50%權益及海口市亞洲豪苑之 100% 權益。收購應付之代價已與出售 應收之代價相抵,結果本集團於年內 收取應收現金淨額 27,300,000 港元。
- (b) 於二零零二年八月二日,本集團出售 本公司一批直接或間接持有元朗新地 帶及中僑貨倉大廈若干樓層權益之全 資附屬公司之全部權益,代價為 150,100,000港元,以收購面值達 158,000,000 港元之非上市可換股債務 證券作抵。

於截至二零零一年十二月三十日止年度內, 本集團並無任何重大之非現金交易。

42. 資產抵押

於結算日,本集團為取得可供本集團動用之 一般銀行信貸及其他貸款而抵押之資產賬面 值分析如下:

		THE GROUP 本集團	
		2002	2001
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Investment properties	投資物業	11,550,709	14,674,617
Properties under development	發展中物業	360,032	_
Other property	其他物業	13,012	_
Non-current pledged deposits	非流動抵押存款	43,235	22,121
Current pledged deposits	流動抵押存款	9,157	147,456
		11,976,145	14,844,194

The Company did not pledge any of its assets at 31st December 2002 and 2001.

本公司於二零零二年及二零零一年十二月三 十一日並無抵押其任何資產。